

Н ижеследующая подборка посвящена зарождению и развитию британского социализма в XIX веке и призвана показать явление не с самой привычной стороны: не как причуду радикалов, но как естественную потребность в справедливости, ставшую логическим итогом эстетических изысканий ряда деятелей, которые обычно ассоциируются с совсем другими вещами.

В центре подборки – впервые переведенное на русский язык выступление художника, писателя и поэта Уильяма Морриса «Как мы будем жить – тогда?» (1889), которое предваряет объемное предисловие, поясняющее контекст возникновения этого текста, его неочевидные связи и место в эволюции взглядов автора. Текст Морриса сопровождают две работы его предшественников, также переведенных впервые специально для «НЗ». Это открытое письмо Джона Рёскина «Цветущий белый боярышник» (1871), обращенное к трудящимся и землевладельцам Англии, и историческое выступление Роберта Оуэна перед ирландцами (1823), следствием которого стало возникновение первого в стране (а возможно, и в мире) экспериментального коммунистического поселения.

Для удобства чтения все материалы снабжены примечаниями и комментариями переводчика. [НЗ]

ОУЭН, РЁСКИН, МОРРИС: НЕВИДИМАЯ ИСТОРИЯ БРИТАНСКОГО СОЦИАЛИЗМА

